



Bratislava, 04.10.2021

Všetkým záujemcom

Vysvetlenie súťažných podkladov č. 1 až 21

Vo verejnom obstarávaní na predmet zákazky „**Zameranie plôch zelene na území Hlavného mesta SR Bratislavy**“ vyhlásenom v Úradnom vestníku EÚ dňa 03.09.2021 pod značkou 2021/S 171-446333 a vo Vestníku verejného obstarávania č. 205/2021 zo dňa 06.09.2021 pod značkou 42445 - MSS, boli doručené nasledovné otázky:

Otázka č. 1:

Aký je vzťah *Zamerania plôch zelene* s prebiehajúcim spracovaním *Územného generelu zelene hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy*, resp. bude možné medzi súťažné podklady zaradiť aj priestorové a atribútové informácie z tohto územnoplánovacieho podkladu?

Odpoveď č. 1:

Vzhľadom na časový priebeh spracovania generelu zelene nepredpokladáme, že by boli výstupy zo spracovávaného Generelu zelene k dispozícii v požadovanom rozsahu v čase prebiehajúceho VO k predmetnej zákazke na zameranie plôch zelene.

Otázka č. 2:

Obstarávateľ v časti III.1.3) Technická a odborná spôsobilosť uvádza, že je potrebná referencia, kde:

Zoznam musí obsahovať zákazky na poskytnutie služieb rovnakého alebo obdobného charakteru ako je predmet zákazky (mapovanie plôch zelene), ktorých súčet bude v hodnote:

pre časť č. 1: min. 20 000 eur s DPH

pre časť č. 2: min. 20 000 eur s DPH

Za poskytnutie služieb rovnakého alebo podobného charakteru ako je predmet zákazky sa považuje mapovanie plôch zelene v obci/mestskej časti s ich zameraním a vytvorením databázy v digitálnej forme.

Mapovanie prvkov terénu a tvorba databázy je všeobecná geodetická činnosť, t.j. ak máme referenciu, ktorou sme mapovali všetky časti terénu t. j. zeleň, ale aj iné prvky polohopisu bude verejnemu obstarávateľovi postačovať referencia aj tohto typu?

Odpoveď č. 2:

Za poskytnutie služieb rovnakého alebo podobného charakteru ako je predmet zákazky sa považuje mapovanie plôch zelene v obci/mestskej časti s ich zameraním a vytvorením databázy v digitálnej forme. Verejný obstarávateľ bude akceptovať aj polohopis iných prvkov, ktorých súčasťou boli plochy zelene, za podmienky vytvorenia databázy v digitálnej forme.

Otázka č. 3:



Vie obstarávateľ definovať aspoň minimálnu veľkosť čiastkovej objednávky napr. 1 ha ? Budú sa dať spájať jednotlivé objednávky ? Prípadne je možné dopredu dohodnúť plán zamerania na celkové obdobie trvania zmluvného vzťahu (24 mesiacov) ? Bude sa opakovať zameranie nejakého územia opakovane?

Odpoveď č. 3:

V rámci rámcovej dohody sa môžu pri opakovaných objednávkach v území, resp. pri dodatočnom mapovaní (zmeny v území) určitých častí v ojedinelých prípadoch vyskytnúť aj plochy s menšou výmerou ako 1ha (menšie parkové úpravy), spravidla ale pôjde pri jednotlivých objednávkach v rámci katastrálnych území o plochy s väčšími výmerami. Plán zamerania, resp. postupnosť mapovania jednotlivých častí územia bude možné dohodnúť v rámci nastavenia jednotlivých objednávok na základe mapových podkladov. Požiadavka na zameranie územia opakovane môže vyplývať z objektívnych príčin, pokiaľ sa uskutočnia zásadné zmeny v niektorej časti územia, napr. pri revitalizácii jestvujúcich plôch zelene, zábere zelene pri stavebnej činnosti a pod., obstarávateľ ale očakáva, že opakované merania budú uplatňované iba v ojedinelých prípadoch a po dôkladnom zvážení ich relevantnosti.

Otázka č. 4:

Obstarávateľ v prílohe 6, bod 4 Požadované dodanie výstupov uvádza: Tlačená forma musí byť vytlačená na recyklovanom papieri.

Nie je tak možné odovzdať ako tlačenú formu len technickú správu a zoznam súradníc, ktoré sa budú autorizačne overovať bez grafického výstupu? Resp. v technickej správe bude uvedená prehľadová mapka objednanej časti. Netlačili by sa tak výkresy vo veľkom formáte.

Odpoveď č. 4:

Verejný obstarávateľ súhlasí s navrhovaným riešením. V nadväznosti na uvedené verejný obstarávateľ doplní tieto informácie do opisu predmetu zákazky.

Otázka č. 5:

Vzhľadom na prípravu ponuky by sme Vás chceli poprosiť o zaslanie digitálnej technickej mapy mesta, ako je to uvedené v Prílohe č. 6 - Opis premetu zákazky, bod. 1 - Požiadavky na predmet zákazky.

Odpoveď č. 5:

Digitálnu technickú mapu mesta obstarávateľ poskytne úspešnému uchádzačovi v rámci podkladov k samotnému spracovaniu zákazky za dodržania zmluvných licenčných podmienok a autorských práv. Obstarávateľ ju nebude poskytovať za iným účelom pred uzatvorením predmetného verejného obstarávania.

Otázka č. 6:

Verejný obstarávateľ vo Výzve na predkladanie ponúk v časti ODDIEL III. 1.3) Technická a odborná spôsobilosť vyžaduje na preukázanie splnenia podmienok účasti podľa § 34 ods. 1 písm. g) ZVO bod 2. predložiť cit.:



„Verejný obstarávateľ požaduje, aby uchádzač preukázal, že na plnenie predmetu zákazky bude disponovať:

a) minimálne jedným autorizovaným geodetom s autorizáciou autorizovaného geodeta so spôsobilosťou na vybrané geodetické a kartografické činnosti podľa § 6, písmeno d) až j) zákona NR SR č. 215/ 1995 Z. z. v znení neskorších predpisov alebo oprávnenie podľa celého vyššie uvedeného zákona zapísaného v Komore geodetov a kartografov na základe zákona NR SR č. 216/1995 Z.z. o Komore geodetov a kartografov v znení neskorších predpisov.

„Uchádzač v ponuke predloží potvrdenie, že daný odborník je v čase predloženia ponuky v pracovnoprávnom pomere s uchádzačom. V prípade, že nie je v pracovnoprávnom pomere s uchádzačom, môže ísť o tzv. inú osobu podľa § 34 ods. 3 ZVO a je potrebné riadiť sa tam uvedeným postupom. Uchádzač berie na vedomie, že osoba určená na plnenie zmluvy sa bude priamo podieľať na plnení predmetu zmluvy”.

Bude Verejný obstarávateľ akceptovať okrem pracovnej zmluvy aj iný dokument ako napr. vyhlásenie resp. potvrdenie zamestnávateľa o tom, že je odborník jeho zamestnancom ku dňu predkladania ponúk?

Odpoveď č. 6:

Áno.

Otázka č. 7:

Verejný obstarávateľ vo Výzve na predkladanie ponúk v časti ODDIEL III. 1.3) Technická a odborná spôsobilosť vyžaduje na preukázanie splnenia podmienok účasti podľa § 34 ods. 1 písm. g) ZVO bod 2. predložiť cit. :

„Verejný obstarávateľ požaduje, aby uchádzač preukázal, že na plnenie predmetu zákazky bude disponovať:

- minimálne jedným autorizovaným geodetom s autorizáciou autorizovaného geodeta so spôsobilosťou na vybrané geodetické a kartografické činnosti podľa § 6, písmeno d) až j) zákona NR SR č. 215/ 1995 Z. z. v znení neskorších predpisov alebo oprávnenie podľa celého § 6 vyššie uvedeného zákona zapísaného v Komore geodetov a kartografov na základe zákona NR SR č. 216/1995 Z.z. o Komore geodetov a kartografov v znení neskorších predpisov.

- min. 1 skúsenosťou z výkonu funkcie geodeta. Uchádzač preukáže zoznam realizovaných zákaziek, ktorých súčet je min. 20 000 EUR s DPH a z ktorých musí vyplývať splnenie danej podmienky účasti (mapovanie plôch zelene v obci/mestskej časti).

Chápe záujemca správne, že Verejný obstarávateľ bude akceptovať len realizované zákazky, ktorých predmetom je výlučne mapovanie plôch zelene v obci/mestskej časti a ktorých súčet je min. 20 000 EUR s DPH?

Ďalej bude Verejný obstarávateľ akceptovať min. 1 skúsenosť z výkonu funkcie geodeta, ktorej predmetom nie je mapovanie plôch zelene v obci/mestskej časti?

Odpoveď č. 7:



V rámci preukazovania splnenia podmienky účasti podľa § 34 ods. 1 písm. g) ZVO požaduje verejný obstarávateľ preukázať, že uchádzač disponuje aspoň jedným autorizovaným geodetom, ktorý zrealizoval aspoň jednu zákazku, predmetom ktorej je mapovanie plôch zelene v obci/mestskej časti s ich zameraním a vytvorením databázy v digitálnej forme a/alebo aj polohopis iných prvkov, ktorých súčasťou boli plochy zelene, za podmienky vytvorenia databázy v digitálnej forme a ktorých súčet je v hodnote min. 20 000 EUR s DPH pre každú časť predmetu zákazky zvlášť.

Poskytnuté služby sa môžu do každej časti započítať iba raz, t. j. nie je možné započítať tú istú službu za účelom preukázania splnenia podmienky účasti v oboch častiach zákazky.

Otázka č. 8:

V prílohe č. 6 „Opis predmetu zákazky“ v bode 3 – Podrobný popis polygónových vrstiev s atribútmi, uvádzate pri každom type zelene aj atribút ZP_ID – základná plocha, do ktorej je plošný prvok zahrnutý. Aké číslo máme priradiť k tomuto atribútu? Je k dispozícii číselník?

Odpoveď č. 8:

Verejný obstarávateľ požaduje vytvorenie vlastného číselníku pre hodnoty atribútu „ZP_ID“.

Otázka č. 9:

Pri atribútoch „Výmera“ a „Výška“ je zvolený typ integer. Keďže integer je celé číslo, táto požiadavka je v rozpore s požiadavkou na uvádzanie výmery na dve desatinné. Zároveň je to v rozpore s požiadavkou na geodetickú presnosť ostatných parametrov, ktorá sa udáva v metroch na 2 desatinné miesta.

Odpoveď č. 9:

V prípade atribútov „VYMERA“ a „VYSKA“ požaduje Verejný obstarávateľ dátový typ „float“, ktorý je určený pre desatinné čísla, integer bol použitý ako všeobecný číselný formát, po Vašom upozornení požiadavku pri daných atribútoch opravujeme a upresňujeme na typ „float“.

Otázka č. 10:

V oznámení o vyhlásení verejného obstarávania, č. 2021/S 171-446333, v bode III. 1.3) technická a odborná spôsobilosť, uvádzate požiadavku na predloženie referencie geodeta v min. hodnote 20 000 EUR s DPH, v rozsahu „mapovanie plôch zelene v obci / mestskej časti“. Zároveň však v súťažných podkladoch, v časti 2. - Spôsob hodnotenia ponúk, bod. 2.5. uvádzate, že budú hodnotené referencie do výšky 100 000 EUR s DPH a max. 5 referencií, a to iba referencie ktorých predmetom zákazky bolo „mapovanie plôch zelene v obci / mestskej časti“.

Žiadame o vysvetlenie, z akého Zákona, vyhlášky alebo nariadenia vyplýva táto požiadavka, keďže zákon o č. 215/1995 Z.z. v znení neskorších predpisov, na ktorý sa verejný obstarávateľ odvoláva a podľa ktorého má byť geodet spôsobilý na vybrané geodetické a kartografické činnosti, nedefinuje špecializáciu geodeta alebo geodetických prác na "mapovanie plôch zelene", čo sme aj konzultovali s Komorou geodetov a našimi geodetmi.



Považujeme to za diskriminačnú požiadavku. Rozdiel v mapovaní zelene a v mapovaní iných plôch / objektov v mestách a obciach je z pohľadu zamerania, mapovania a autorizácie výstupov geodetom nie je žiaden a nemá ani žiadne geodetické špecifiká. Máme za to, že takáto požiadavka porušuje princíp transparentnosti a nediskriminácie verejného obstarávania.

Odpoveď č. 10:

Verejný obstarávateľ v *Oznámení o vyhlásení verejného obstarávania* v bode III. 1.3) technická a odborná spôsobilosť žiada predložiť zoznam dodávok tovaru alebo poskytnutých služieb uskutočnených za predchádzajúce tri roky od vyhlásenia verejného obstarávania s uvedením cien, miest a lehôt dodania a odberateľov. Za poskytnutie služieb rovnakého alebo podobného charakteru ako je predmet zákazky sa považuje mapovanie plôch zelene v obci/mestskej časti s ich zameraním a vytvorením databázy v digitálnej forme a/alebo aj polohopis iných prvkov, ktorých súčasťou boli plochy zelene, za podmienky vytvorenia databázy v digitálnej forme.

Verejný obstarávateľ na uvedenej podmienke účasti a na hodnotiacom kritériu trvá, nakoľko má za to, že nie každá geodetická činnosť je svojim charakterom obdobná k predmetu zákazky (napr. realizácie geometrických plánov, vytyčovania hraníc pozemku, meranie posunov objektov, výpočet kubatúr, skenovanie fasády objektov a porovnanie s projektovou dokumentáciou a iné). Zároveň má verejný obstarávateľ za to, že má plné právo požadovať, aby budúci dodávateľ disponoval relevantnou praxou v oblasti predmetu zákazky.

Verejný obstarávateľ má za to, že predmetná podmienka nie je diskriminačná podľa § 10 ods. 2 ZVO; ale naopak je podľa princípov verejného obstarávania, ktoré zabezpečujú hospodárne, efektívne a transparentné nakladanie s verejnými finančnými prostriedkami. Hlavným cieľom verejného obstarávania je zabezpečenie čestného súťažného (konkurenčného) prostredia, ktoré by malo tvoriť základ práve pre efektívne vynakladanie finančných prostriedkov a ich priamu či nepriamu úsporu. Špecifikácia požiadavky zohľadňuje potreby verejného obstarávateľa, no zároveň v súlade s princípmi verejného obstarávania je opísaná jednoznačne a tak, aby bezdôvodne nedochádzalo k zužovaniu hospodárskej súťaže.

Verejný obstarávateľ pri stanovovaní podmienok účasti vychádzal z posúdenia charakteru jednotlivých plnení a z poznatkov o fungovaní relevantného trhu, t. j. čo na trhu bežne dodávajú/poskytujú hospodárske subjekty, ktoré by mohli mať o danú zákazku záujem. Preto v tejto súvislosti verejný obstarávateľ uskutočnil v mesiacoch marec - máj 2021 prípravné trhové konzultácie, v ktorých hospodárske subjekty prezentovali svoje dlhoročné skúsenosti s mapovaním plôch zelene, prípadne iných prvkov, ktorých súčasťou boli plochy zelene (za podmienky vytvorenia databázy v digitálnej forme) v obci/mestskej časti s ich zameraním.

Otázka č. 11:

V súťažných podkladoch, v časti 2. - Spôsob hodnotenia ponúk, bod. 2.6. uvádzate požiadavku na zapojenie študenta / absolventa vysokej školy, stavebnej fakulty alebo fakulty architektúry na realizácii diela a zároveň uvádzate, že v prípade nesplnenia podmienky po uzatvorení zmluvy, musí uchádzač zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 3 900 EUR.

Žiadame o vysvetlenie tejto požiadavky, keďže my ako uchádzač disponujeme dodatočnými vlastnými kapacitami na kompletnú realizáciu zákazky. Zároveň splnenie tejto požiadavky nie je



možné zo strany uchádzača garantovať, keďže na trhu je obmedzený počet absolventov týchto fakúlt a v čase prípravy realizácie zákazky nemusia byť voľní alebo k dispozícii.

Zapojenie študenta / absolventa do realizácie zákazky závisí iba od jeho subjektívnej vôle, takže uvedenú požiadavku nemôže uchádzač žiadnym spôsobom zagarantovať a ešte pod podmienkou zmluvnej pokuty za porušenie. Máme za to, že táto požiadavka neprímerane zvýhodňuje uchádzača, ktorý už má vopred zazmluvneného študenta alebo absolventa týchto fakúlt. Takáto požiadavka však porušuje princíp nediskriminácie verejného obstarávania.

Odpoveď č. 11:

Verejný obstarávateľ pre úplnosť uvádza, že ide o jedno z hodnotiacich kritérií, ktoré má váhu 2 body zo 100. Tzn. uchádzač má plné právo v ponuke deklarovať, že študenta pri plnení predmetu zákazky využívať nebude. V takom prípade za kritérium získa nula bodov, ale nie je to dôvod na vylúčenie zo súťaže. Stále platí, že uchádzač, ktorý nevyužije študenta / absolventa na plnenie predmetu zákazky, má možnosť získať 98 bodov na základe ostatných hodnotiacich kritérií, z ktorých väčšinu (tzn. 88 bodov) tvorí cena.

Verejný obstarávateľ má záujem na vytváraní nových pracovných miest pre skupiny znevýhodnených uchádzačov na trhu práce, ku ktorým patria aj študenti a absolventi vysokých škôl.

Verejný obstarávateľ zároveň dodáva, že počas prípravných trhových konzultácií mnohé hospodárske subjekty uviedli kladnú odpoveď ohľadom využitia tohto sociálneho aspektu vo verejnom obstarávaní.

Otázka č. 12:

Dovoľujeme si Vás požiadať o informáciu o termíne dodania služby. V Návrhu rámcovej dohody na zameranie plôch zelene, v bode Článok II - miesto, termín a spôsob plnenia Predmetu dohody, bod 3. uvádzate, že objednávka bude okrem iného obsahovať aj termín dodania služby. Vzhľadom na korektné spracovanie cenovej ponuky Vás týmto žiadame o informáciu, aká bude doba dodania požadovanej služby odo dňa zaslania objednávky.

Odpoveď č. 12:

Na základe odborného odhadu času potrebného na spracovanie zmapovania celého územia mesta predpokladáme čas dodania v rámci územia celého mesta v rozmedzí 6-8 mesiacov. Čas dodania čiastkových objednávok bude závisieť od rozsahu jednotlivého územia určeného objednávkou. Verejný obstarávateľ bude prihliadať k rôznorodosti a rozsahu územia v rámci každej objednávky s prihliadnutím k reálnym kapacitám úspešného uchádzača v danom čase. Dodávateľ určite nemusí mať obavy, že by ho chcel verejný obstarávateľ dostať do zbytočného časového stresu, keďže nám ide v neposlednom rade o kvalitu výstupov.

Otázka č. 13:

Ako treba predložiť zoznam a kde ho treba doplniť do *Prílohy č. 2 Návrhu na plnenie kritérií*? Jedná sa o zoznam dodávok tovaru alebo poskytnutých služieb uskutočnených za predchádzajúce tri roky od vyhlásenia verejného obstarávania s uvedením cien, miest a lehôt dodania a odberateľov podľa § 34 ods. 1 písm. a) ZVO. Pričom zoznam musí obsahovať zákazky na poskytnutie služieb



rovnakého alebo obdobného charakteru ako je predmet zákazky (mapovanie plôch zelene), ktorých súčet bude v hodnote:

pre časť č. 1: min. 20 000 eur s DRH

pre časť č. 2: min. 20 000 eur s DRH

Odpoveď č. 13:

Zoznam referencií treba predložiť na samostatnom papieri.

Otázka č. 14:

Uchádzač má predložiť zoznam všetkých predpokladaných zamestnancov, ktorých predpokladá využiť na plnenie predmetu VO? Jedná sa o údaje o vzdelaní a odbornej praxi alebo o odbornej kvalifikácii osôb určených na plnenie zmluvy podľa § 34 ods. 1 písm. g) ZVO.

Odpoveď č. 14:

Nie, nie je potrebné predkladať zloženie celého tímu. Uchádzač predloží v ponuke iba osobu (osoby) autorizovaného geodeta, prostredníctvom ktorého (ktorých):

(i) preukáže splnenie podmienky účasti podľa § 34 ods. 1 písm. g) ZVO

a zároveň

(ii) ide o osobu (osoby), ktorej (ktorých) skúsenosti uchádzač predloží v rámci hodnotiaceho kritéria K2.

Taktiež platí, že uchádzač je oprávnený využiť viac ako jednu osobu autorizovaného geodeta.

Otázka č. 15:

Aké potvrdenie o pracovnoprávnom pomere autorizovaný geodet a kartograf (AGaK) s uchádzačom sa má predložiť, ak je AGaK zamestnancom uchádzača? Pričom AGaK je autorizovaný geodet s autorizáciou autorizovaného geodeta so spôsobilosťou na vybrané geodetické a kartografické činnosti podľa § 6, písmeno d) až j) zákona NR SR č. 215/ 1995 Z. z. v znení neskorších predpisov alebo podľa celého § 6 vyššie uvedeného zákona zapísaného v Komore geodetov a kartografov na základe zákona NR SR č. 216/1995 Z.z. o Komore geodetov a kartografov v znení neskorších predpisov.

Ako sa dokladuje AGaK? Stačí link na zápis vo verejne prístupnom zozname Komory geodetov a kartografov?

Odpoveď č. 15:

Stačí predložiť zamestnaneckú zmluvu (kópiu) alebo čestné prehlásenie zamestnávateľa, že daný odborník je v čase predloženia ponuky v pracovnoprávnom pomere s uchádzačom.

Autorizovaný geodet predloží potvrdenie o zápise do zoznamu AGaK alebo doklad o autorizácii alebo link na zápis vo verejne prístupnom zozname Komory geodetov a kartografov, alebo číslo oprávnenia, ktorým si verejný obstarávateľ overí zápis AGaK v Komore geodetov a kartografov.



Otázka č. 16:

Ako predložiť min. 1 skúsenosť z výkonu funkcie geodeta, ak má uchádzač predložiť zoznam realizovaných zákaziek, ktorých súčet je min. 20 000 EUR s DPH a z ktorých musí vyplývať splnenie danej podmienky účasti (mapovanie plôch zelene v obci/mestskej časti)?

Pretože v zozname AGaK bude zoznam realizovaných zákaziek, ktorých súčet je min. 20 000 EUR s DPH a z ktorých bude vyplývať splnenie danej podmienky účasti, ale v *Prílohe č. 2 Návrhu na plnenie kritérií* je pre skúsenosť AGaK možnosť pre zápis len 1 skúsenosť.

Ktorú skúsenosť treba vybrať zo zoznamu?

Ako bude skúsenosť podľa kritérií na hodnotenie ponúk potom ohodnotená?

Odpoveď č. 16:

Uchádzač preukáže splnenie predmetnej podmienky účasti samostatným zoznamom zrealizovaných zákaziek, ktorých súčet je min. 20 000 EUR s DPH. Verejný obstarávateľ aktualizoval *Prílohu č. 2 Návrh na plnenie kritérií*, tak, aby predmetnú podmienku bolo možné preukázať ľubovoľným počtom zákaziek, ktorých súčet bude min. 20 000 EUR s DPH.

V rámci hodnotiaceho kritéria K2 (Odborné skúsenosti uchádzača) treba uviesť max. 5 skúseností, ktorých hodnota je kumulatívne najviac 100 000 eur s DPH, napr. dve (2) skúsenosti po 50 000 eur s DPH.

Body za dané kritérium budú pridelované podľa nasledovného vzorca:

$$K2 = 10 * \frac{\text{hodnota predložených referencií}}{100\,000}$$

K2	Počet bodov, ktoré uchádzač získa za K2
10	Maximálny počet dosiahnutých bodov za K2
Hodnota predložených referencií	Súčet hodnôt predložených referencií
100 000	Maximálna hodnota predložených referencií akceptovaná na účely vyhodnotenia K2

Otázka č. 17:

Podľa súťažných podkladov časť C, 2. Spôsob hodnotenia ponúk pre Kritérium č. 2 (K2) - Odborná skúsenosť autorizovaného geodeta a kartografa (AGaK) sa hodnota 10 bodov získa za max. 5 referencií v kumulatívnej sume najviac 100 000 eur s DPH.

Otázka a): Tieto referencie sa majú dopísať do Prílohy č. 2 Návrhu na plnenie kritérií, Kritérium č. 2: Odborné skúsenosti uchádzača?

Otázka b): Ak teda chce získať uchádzač plný počet možných bodov pre technickú odbornú spôsobilosť, musí mať AGaK referencie pre dokladovanie skúseností za min. 20 000 eur a následne ďalšie skúsenosti max. 5 za min. 100 000 eur s DPH (spolu min. 120 000 eur s DPH)?



Otázka c): Rozumieme tomu správne, že AGaK rovnaký zoznam realizovaných zákaziek, ktorých súčet je min. 20 000 EUR s DPH môže dokladovať pre časť 1 aj pre časť 2, ale extra body ďalšie skúsenosti max. 5 za min. 100 000 eur s DPH musia byť odlišné pre časť 1 a pre časť 2?

Odpoveď č. 17:

K otázke a) a b): áno

K otázke c): nie. V rámci kritéria K2 môže uchádzač použiť rovnakého autorizovaného geodeta a rovnaké skúsenosti pre jednu časť č. 1 a aj pre druhú časť č. 2 zákazky.

Otázka č. 18:

Podľa Prílohy č. 1 súťažných podkladov časť C, 2. Spôsob hodnotenia ponúk pre Kritérium č. 3 (K3) - zapojenie študenta/absolventa vysokej školy, za ktorého môže uchádzač získať 2 body.

Otázka a): Zapojenie študenta sa zapíše do *Prílohy č.2 Návrhu na plnenie kritérií*, Kritérium č. 3: Zapojenie študenta/absolventa vysokej školy zápisom do príslušného políčka „áno“?

Otázka b): Dokladovanie splnenia kritéria bude až na základe výzvy od VO požadovanými dokladmi. Aká je lehota na predloženie týchto dokladov?

Odpoveď č. 18:

K otázke a): áno

K otázke b): V návrhu Rámcovej dohody v čl. V. ods. 9: ak Dodávateľ v návrhu na plnenie kritérií vo svojej ponuke uviedol, že do realizácie tejto Dohody zapojí študenta alebo absolventa je povinný zaistiť, aby sa v rámci odbornej študijnej praxe/absolventskej praxe/praxe absolventa vysokej školy (pracovného alebo obdobného pomeru) podieľal na realizácii diela aspoň jeden študent alebo absolvent vysokej školy, stavebnej fakulty alebo fakulty architektúry počas celého trvania tejto Dohody. Splnenie tejto podmienky Dodávateľ doloží do 2 mesiacov od účinnosti Dohody dokladom, ktorý preukazuje vzťah medzi študentom/absolventom a Dodávateľom, na základe ktorého sa bude na plnení tejto Dohody študent/absolvent podieľať (napr. dohoda o brigádnickej práci študenta, dohoda o vykonaní práce, pracovná zmluva) a zároveň dokladom, ktorý preukazuje, že touto osobou je študent/absolvent (napr. potvrdenie o návšteve školy, vysokoškolský diplom).

Otázka č. 19:

V opise predmetu zákazky, bod 1 – Požiadavky na predmet zákazky, uvádzate, že „predbežný odhad celkovej výmery plôch zelene na mieste plnenia je približne 1000 hektárov“. Žiadame Vás týmto o vyznačenie týchto plôch na mape hl. m. Bratislava a o zaslanie takejto mapy, aby bolo všetkým uchádzačom jasné už pri príprave ponuky a pri spracovaní kalkulácii jednotkovej ceny za hektár, ktoré miesta budú predmetom mapovania plôch zelene.

Zároveň Vás žiadame o vysvetlenie, ako bude verejný obstarávateľ postupovať, ak skutočná výmera plôch bude viac ako 1000 hektárov?

Odpoveď č. 19:

Mapa s polygónmi s vyznačením plôch určených na mapovanie bude poskytnutá víťaznému uchádzačovi, pre účely verejného obstarávania bol poskytnutý podklad s vyznačením hraníc



územia, na ktorom sa bude požadovať zmapovanie verejnej zelene, resp. ktoré je predmetom zákazky. Obstarávateľ predpokladá, že pri kalkulácii zákazky a stanovení jednotkovej ceny použije uchádzač svoj odborný odhad na základe iných voľne dostupných podkladov (definícia verejnej zelene v opise zákazky, verejne dostupné digitálne mapové podklady).

Ak bude výmera plôch viac ako 1000 ha, bude sa postupovať v zmysle článku X. Rámcovej dohody na zameranie plôch zelene, ktorá je súčasťou súťažných podkladov, prípadne verejný obstarávateľ bude postupovať v súlade s § 18 zákona o verejnom obstarávaní v platnom znení.

Otázka č. 20:

V súvislosti s vyššie uvedenou otázkou Vás žiadame aj o zaslanie „polygónovej vrstvy vo formáte *shp vymedzeného riešeného územia v rámci“, na ktorú sa verejný obstarávateľ odvoláva v Opise predmetu zákazky.

Odpoveď č. 20:

Mapa s polygónmi s vyznačením plôch určených na mapovanie bude poskytnutá víťaznému uchádzačovi v rámci vystavenej objednávky na príslušné územie.

Otázka č. 21:

Kedy malo byť realizované zameranie, resp. z akého obdobia musia pochádzať zdrojové dáta, z ktorých bude potrebné spracovať polygónové vrstvy plôch zelene a bodovú vrstvu polôh stromov s príslušajúcimi atribútmi?

Odpoveď č. 21:

Verejný obstarávateľ bude požadovať aktuálne zdrojové dáta pri každej jednotlivéj objednávke, časové rozpätie rámcovej dohody môže byť eliminované aj vyčerpaním finančných prostriedkov v zmysle dohody, s čím súvisí aj časové obdobie snímkovania jednotlivých území. V procese spracovania bude obstarávateľ požadovať pri každej objednávke najaktuálnejšie možné snímky, nie staršie ako dva roky pri začatí prác v danom území vymedzenom objednávkou, v závislosti od priebehu spracovania. Keďže rôzne časti záujmového územia (v súlade s rámcovou dohodou a objednávkami) môže spracovávať aj viac zhotoviteľov v tom istom čase, otázka aktuálnosti sa viaže predovšetkým k zadaniu jednotlivéj objednávky.

Prehľadná informácia o podmienkach účasti podľa § 34 ods. 1 písm. a) a g) ZVO a ku hodnotiacemu kritériu K2:

Podmienky účasti – aktualizácia a hodnotiace kritérium K2	Vysvetlenie a spôsob preukazovania
Podmienka účasti 1. Podľa § 34 ods. 1 písm. a) ZVO predloží uchádzač zoznam dodávok tovaru alebo poskytnutých služieb uskutočnených za predchádzajúce tri roky od vyhlásenia verejného obstarávania s uvedením cien, miest a lehôt dodania a odberateľov; dokladom je referencia, ak odberateľom bol verejný obstarávateľ podľa zákona o verejnom obstarávaní.	Uchádzač predloží zoznam poskytnutých služieb na samostatnom papieri pre každú časť zákazky samostatne. Tento zoznam si vytvorí uchádzač sám alebo môže použiť novú Prílohu č.7 – vzor dokumentov na preukázanie splnenia podmienok účasti.



Časť č. 1 a Časť č. 2: Zoznam musí obsahovať zákazky na poskytnutie služieb rovnakého alebo obdobného charakteru ako je predmet zákazky (mapovanie plôch zelene), ktorých súčet bude v hodnote: pre časť č. 1: min. 20 000 eur s DPH pre časť č. 2: min. 20 000 eur s DPH Poskytnuté služby sa môžu do každej časti započítavať spoločne, t. j. za účelom preukázania splnenia podmienky účasti je možné použiť tú istú službu v oboch častiach zákazky. Za poskytnutie služieb rovnakého alebo podobného charakteru ako je predmet zákazky sa považuje mapovanie plôch zelene v obci/mestskej časti s ich zameraním a vytvorením databázy v digitálnej forme a/alebo aj polohopis iných prvkov, ktorých súčasťou boli plochy zelene, za podmienky vytvorenia databázy v digitálnej forme. Vyhlásením verejného obstarávania sa rozumie deň uverejnenia oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania v európskom vestníku. Verejný obstarávateľ upozorňuje, že požadovaná referencia musí byť vystavená na osobu uchádzača, nie na geodeta, prostredníctvom ktorého preukazuje uchádzač splnenie podmienky účasti podľa § 34 ods. 1 písm. g) ZVO.	
Podmienka účasti 2. Podľa § 34 ods. 1 písm. g) ZVO predloží uchádzač údaje o vzdelaní a odbornej praxi alebo o odbornej kvalifikácii osôb určených na plnenie zmluvy. Verejný obstarávateľ požaduje, aby uchádzač preukázal, že na plnenie predmetu zákazky bude disponovať: a) minimálne jedným autorizovaným geodetom s autorizáciou autorizovaného geodeta so spôsobilosťou na vybrané geodetické a kartografické činnosti podľa § 6, písmeno d) až j) zákona NR SR č. 215/ 1995 Z. z. v znení neskorších predpisov alebo oprávnenie podľa celého § 6 vyššie uvedeného zákona zapísaného v Komore geodetov a kartografov na základe zákona NR SR č. 216/1995 Z.z. o Komore geodetov a kartografov v znení neskorších predpisov, ktorý disponuje skúsenosťami z výkonu funkcie geodeta, ktorých predmetom boli služby rovnakého alebo podobného charakteru ako je predmet zákazky, v súhrnnej hodnote min. 20 000 EUR s DPH. Uchádzač v ponuke predloží potvrdenie, že daný odborník je v čase predloženia ponuky v pracovnoprávnom pomere s uchádzačom. V prípade, že nie je v pracovnoprávnom pomere s uchádzačom, môže ísť o tzv. inú osobu podľa § 34 ods. 3 ZVO a je potrebné riadiť sa tam uvedeným postupom. Uchádzač berie na	a) Uchádzač uvedie v ponuke iba osobu (osoby) autorizovaného geodeta s uvedenou autorizáciou. Platí, že uchádzač je oprávnený využiť viac ako jednu osobu autorizovaného geodeta. Táto osoba musí disponovať skúsenosťami z výkonu funkcie geodeta, predmetom ktorých boli služby rovnakého alebo podobného charakteru ako je predmet zákazky, v súhrnnej hodnote min. 20 000 EUR s DPH do Prílohy č. 2 Návrh na plnenie kritérií. Uchádzač predloží v ponuke zamestnaneckú zmluvu (kópiu) alebo čestné prehlásenie zamestnávateľa, že daný odborník je v čase predloženia ponuky v pracovnoprávnom pomere s uchádzačom. Uchádzač v ponuke zároveň predloží potvrdenie o zápise do zoznamu AGaK alebo doklad o autorizácii alebo link na zápis vo verejne prístupnom zozname Komory geodetov a kartografov alebo číslo



vedomie, že osoba určená na plnenie zmluvy sa bude priamo podieľať na plnení predmetu zmluvy. Uvedená podmienka účasti sa vzťahuje rovnako pre obe časti predmetu zákazky, t.j. uchádzač sa môže preukázať jedným autorizovaným geodetom pre obe časti predmetu zákazky. Uchádzač môže v súlade s § 34 ods. 3 ZVO na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti využiť technické a odborné kapacity inej osoby, bez ohľadu na ich právny vzťah. Skupina dodávateľov preukazuje splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní týkajúce sa splnenia podmienok účasti finančného a ekonomického postavenia a technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti spoločne. Uchádzač môže splnenie danej podmienky účasti preukázať aj ekvivalentom oprávnenia preukazujúcim predmetné skutočnosti vydávaným v inom štáte ako SR - Uchádzač preukáže požadovaným osvedčením geodeta. Ak je osoba zapísaná vo verejne prístupnom zozname, ktorý preukazuje, že táto osoba je držiteľom príslušného dokladu postačuje uviesť webovú adresu, na ktorej si môže verejný obstarávateľ danú skutočnosť overiť.	oprávnenia, ktorým si verejný obstarávateľ overí zápis AGaK v Komore geodetov a kartografov.
Hodnotiace kritérium K2 Odborná skúsenosť autorizovaného geodeta	V hodnotiacom kritériu K2 bude verejný obstarávateľ vyhodnocovať odborné skúsenosti autorizovaného geodeta nad rámec tých, ktoré slúžia na preukázanie splnenia podmienok účasti. Uchádzač v tomto kritériu uvádza skúsenosti autorizovaného geodeta – fyzickej osoby. Predmetom týchto skúseností je výkon funkcie geodeta, predmetom ktorej bolo mapovanie plôch zelene v obci / mestskej časti. Počet skúseností môže byť maximálne 5, ich súhrnná hodnota je maximálne 100 000 eur s DPH a uchádzač za ne môže získať maximálne 10 bodov. Verejný obstarávateľ odporúča uchádzačom uviesť tieto informácie do Prílohy č. 2 Návrh na plnenie kritérií. Do oboch častí predmetu zákazky môže uchádzač uviesť rovnaké skúsenosti.



Aktualizované texty:

- *Príloha č. 2 - Návrh na plnenie kritérií - aktualizácia,*
- *Príloha č. 6 – Opis predmetu zákazky - aktualizácia,*

Vám zasielame v prílohe a zároveň prílohy zverejňujeme medzi dokumentami predmetnej zákazky. Verejný obstarávateľ upozorňuje, že aktualizovaná Príloha č. 2 obsahuje štyri (4) hárky.

Nová príloha: *Príloha č.7 – vzor dokumentov na preukázanie splnenia podmienok účasti.*

S pozdravom

v z. Mgr. Alexandra Vičanová
Mgr. Michal Garaj, v. r.
vedúci oddelenia verejného obstarávania